

# ORĘDOWNIK

## powiatu gostyńskiego.

Wychodzi trzy razy tygodniowo i to na wtorek, czwartek i sobotę.  
Przedpłata bez odnoszenia do domu wynosi miesięcznie 70 fen.,  
kwartalnie 2.10 mk.

Ogłoszenie za jednołamowy wiersz wynosi 75 fen.

Telefon nr. 57 :-: Adres telegr.: **Orędownik Gostyń.**



Odpowiedzialny:

Za dział urzędowy urząd ziemiański w Gostyniu.  
Za dział nieurzędowy Aleksy Kaczmarek w Gostyniu.

Drukiem i nakładem drukarni A. Kaczmarka w Gostyniu.

Nr. 115.

Wtorek, dnia 19. sierpnia 1919.

Rok I.

Na mocy rozporządzenia Obwodowej Komendy w Krotoszynie z dnia 13. b. odbędzie się

**w sobotę, dnia 23. sierpnia br. o godz. 9-tej rano w hotelu p. K. Jankiewicza w Gostyniu**

badanie lekarskie roczników: **1888, 1889 i 1890** i to dla miast **Gostyń, Krobia, Poniec, Piaski Osieczna** i Komisarjatów: **Gostyń-wschód i zachód, krobkiego, ponieckiego, pem-powskiego, Krzemieniewa i Osieczna.**

Do badania winni się stawić wszyscy mężczyźni Polacy wymienionych roczników, oprócz tego wszyscy r. 1891 i 1901 dotychczas przez polską komisję lekarską **nie badani.**

Kto się na powyższe zawezwanie nie stawi, karany będzie przez sąd doraźny więzieniem aż do lat 5-ciu i grzywną aż do 100 000 marek, albo jedną lub drugą karą.

Panom burmistrzom polecam powyższy rozkaz bezwzględnie opublikować i w dniu badania lekarskiego stawić się osobiście punktualnie.

Gostyń, dnia 18. sierpnia 1919.

**Starosta.**

Powyższy rozkaz podaję do publicznej wiadomości i zastosowania się.

Osieczna, dnia 18. sierpnia 1919.

**Starosta powiatu Leszczyńskiego.**

Podaję powtórnie do wiadomości, że walor bonów powiatu gostyńskiego przedłużony jest do 1. listopada 1919 r.

Każdy mieszkaniec powiatu gostyńskiego jest zobowiązany bony powiatowe przyjmować.

Gostyń, dnia 4. sierpnia 1919.

**Starosta.**

Parchy pomiędzy kołmi kolonisty Helmchen w Brzeziu ustaly.

Gostyń, dnia 14. sierpnia 1919.

**Starosta. Dabiński.**

Walor poznańskich bonów prowincjonalnych przedłuża się chwilowo do 30 września r. b.

Termin wymiany będzie później ogłoszony.

Poznań, dnia 9. sierpnia 1919.

**Starosta krajowy.**

### Ogłoszenie

Wybór gospodarza Wawrzyna Iwanowicza z Belencina na rendanta kasy szkolnej w Belencinie zatwierdzam niniejszym.

Osieczna, dnia 12. sierpnia 1919.

**Starosta powiatu Leszczyńskiego.**

### Ogłoszenie!

Niebawem będzie okowita do palenia sołtysom i przewodniczącym dworów do podziału rozdawana. Każdy sołtys i przełożony dworu doniesie po odbiorze starostwu w jaki sposób okowitę podzielił.

Osieczna, dnia 11. sierpnia 1919.

**Starosta pow. Leszczyńskiego.**

### Obwieszczenie.

Do pp. przełożonych gmin i dworów mojego powiatu.

Według rozporządzenia Komisarjatu N. R. L. w Poznaniu (Tygod. Urząd. nr. 32 i 33) odbędą się 31. 8. 19. wybory do Izby Rzemieśniczej Czynne i bierne prawo wyborcze przysługuje samodzielnym rzemieśnikom, którzy płacą podatek procederowy, ukończyli 25 lat i są obywatelami państwa polskiego (Niemcom tylko tym, którzy najpóźniej do 1. 1. 08. tutaj stale zamieszkują.) Bezwzględnie natomiast posiadają prawo wyborcze tacy rzemieślnicy, którzy aż do poboru do wojska (obojętnie czy do niemieckiego czy polskiego) płacili podatek procederowy. Czeladnikom przysługuje czynne i bierne prawo wyborcze, którzy poddali się po skończonej nauce egzaminowi, skończyli w dniu wyborów lat 20 i posiadają obywatelstwo polskie. Przewodniczący dworu lub gminy winien przesłać spis przejrzyć czy wszyscy rzemieślnicy, którym prawo wyborcze podług wyżej wymienionego rozporządzenia przysługuje, umieszczeni są, brakujących dopisać a osoby, które nie posiadają obywatelstwa polskiego, skreślić. Spis musi być od 11.—17. 8. 19. wyłożony, potem poświadczony i 18. 8. 19. wraz z ewentualnymi sprzeciwami Starostwie przedłożony.

Osieczna, dnia 11. sierpnia 1919.

**Starosta powiatu Leszczyńskiego.**

### Podział węgla.

Węgle będą wydawane po jednym centnarze w podwórzu tutejszej gazowni miejskiej za natychmiastową zapłatą: we wtorek, dnia 19. sierpnia b. r.

na odcinek 8. zielonej karty opałowej od nr. 238—428 i " 8. czerwonej " " " od nr. 1—103 w środę, dnia 20. czerwca br.

na odcinek 8. szarej karty opałowej od nr. 1—59

i " " 8. żółtej " " " od nr. 1—54

i " " 9. brązowej " " " od nr. 1—93

i to przed południem od godz. 8—12.

Gostyń, dnia 13. sierpnia 1919.

**Magistrat.**

### Rozporządzenie.

- 1) Zakazuje się handlu zwykłego banknotami Banku Rzeszy i niemieckiej Kasy Pożyczkowej oraz wywozu banknotów po za granicę naszej dzielnicy.
- 2) Wykroczenia karane będą grzywną do wysokości 50 000 marek i więzieniem do jednego roku, nadto banknoty które uprawiano handel, mogą być skonfiskowane na rzecz Skarbu Państwa.

Poznań, dnia 8. sierpnia 1919 r.

Komisariat Naczelnej Rady Ludowej  
Adam Poszwiński. Rymer.  
Szef Wydziału I. Ratajski.

### Rozporządzenie

#### w sprawach odświeżania małych mieszkań.

Nakłada się niniejszem wszystkim właścicielom domów obowiązek odświeżania jedno- i dwuizbowych mieszkań, oraz wszystkich sklepów mieszkalnych w przeciągu trzech miesięcy od dnia ogłoszenia.

Odświeżenie to polegać ma na dokładnem wyczyszczeniu i wybieleniu wapnem wżwyz wymienionych ubikacji.

Zarządy miast i gmin winay wybrać miejscowe komisje, składających się najmniej z dwóch osób, zobowiązanych do rewizji tych mieszkań i stwierdzenia czy rozporządzeniu temu stało się zadość.

Poznań, dnia 6. lipca 1919 r.

Komisariat Naczelnej Rady Ludowej  
Dr. Łaszewski. W. Seyda.

### Bekanntmachung.

An die Herren Gemeinde- und Gutsvorsteher meines Kreises.

Gemäß Verordnung des Komisarjat der N. R. L. in Poznań (Togod. Urz. Nr. 32 und 33) finden am 31. 8. 19. Wahlen der Handwerkskammer statt. Das aktive und passive Wahlrecht haben sämtliche selbstständige Handwerker, die Gewerbesteuer zahlen, am Tage der Wahl 25 Jahre vollendet und Angehörige des Polnischen Staates sind. (Deutsche nur die, die spätestens seit 1. 1. 1908 hier ihren dauernden Wohnsitz haben).

Ferner besitzen das Wahlrecht diejenigen Handwerker, die bis zur Einberufung zum Heere (gleichgültig ob zum deutschen oder polnischen) Gewerbesteuer zahlten. Den Gesellen steht das aktive und passive Wahlrecht zu, wenn sie nach beendeter Lehrzeit die Gesellenprüfung abgelegt, am Tage der Wahl 20 Jahre vollendet und Angehörige des Polnischen Staates sind.

Die Herren Gemeinde- und Gutsvorsteher wollen das überfandte Verzeichnis durchsehen, ob darin sämtliche Handwerker, denen das Wahlrecht nach den vorstehenden Bestimmungen zusteht, enthalten sind, fehlende nachtragen und solche, die die Polnische Staatsangehörigkeit nicht besitzen, streichen. Das Verzeichnis muß vom 11.—17. 8. 19. öffentlich ausliegen, bescheinigt und am 18. 8. 19. nebst etwaigen Einsprüchen dem Landratsamt vorgelegt werden.

Osteczna, den 12. August 1919.

Der Landrat des Kreises Leszno.

Sobeski.

### Bekanntmachung.

In kurzer Zeit kommt Brennspiritus zur Verteilung an die Herren Guts- und Gemeindevorsteher.

Nach Empfang der Ware teilen die Guts- und Gemeindevorsteher sofort mit, wie sie den Spiritus verteilt haben.

Osteczna, den 11. August 1919.

Der Landrat des Kreises Leszno.

Sobeski.

### Kohlenverteilung.

Auf dem Gehöft der hiesigen Gasanstalt werden je 1 Ztr. Kohle gegen sofortige Bezahlung verabfolgt und zwar:

Am Dienstag, den 19. August d. Js.

auf den Abschnitt 8 der grünen Brennstoffkarte von Nr. 238—428 und auf den Abschnitt 8 der roten Brennstoffkarte von Nr. 1—103.

Am Mittwoch, den 20. August d. Js.

auf den Abschnitt 8 der grauen Brennstoffkarte von Nr. 1—59, auf den Abschnitt 8 der gelben Brennstoffkarte von Nr. 1—54 und auf den Abschnitt 9 der braunen Brennstoffkarte von Nr. 1—93 und zwar vormittags von 8—12 Uhr.

Gostyn, den 13. August 1919.

Der Magistrat.

Die Umlaufszeit für die noch im Verkehr befindlichen Provinzial-Notgeld-Gutscheine über 5, 10 und 20 Mk. ist vorläufig bis zum 30. September d. Js. verlängert worden.

Der Ablauf der Einlösungsfrist wird später bekannt gegeben werden.

Posen, den 9. August 1919.

Der Landeshauptmann der Provinz Posen.

### Verordnung,

#### betreffend Beschränkung des Ausnahmezustandes.

Auf Grund der Verordnung vom 2. Juni 1919 wird, wie folgt, angeordnet:

Sämtliche Beschränkungen im Eisenbahn-, Post- und Telegraphenverkehr sowie die Postzensur innerhalb der Demarkationslinie werden aufgehoben.

Poznań, den 7. August 1919.

Komisariat Naczelnej Rady Ludowej

Adam Poszwiński. W. Seyda.

Szef Wydziału I. Ratajski.

### Verordnung.

1. Der Agiohandel mit Reichsbanknoten und Darlehnskassenscheinen sowie die Ausfuhr dieser Banknoten über die Grenze des ehemals preußischen Teiles von Polen wird verboten.

2. Zuwiderhandlungen werden mit einer Geldstrafe bis 50000 Mk. und mit Gefängnis bis zu 1 Jahr bestraft. Außerdem kann auf Einziehung der Banknoten mit denen Handel getrieben wird zu Gunsten der Staatskasse erkannt werden.

Poznań, den 8. August 1919.

Komisariat Naczelnej Rady Ludowej

Adam Poszwiński. Rymer.

Szef Wydziału I. Ratajski.

### Bekanntmachung.

Sämtliches Vieh, welches mittels Eisenbahn von Posen nach den Grenzkreisen längs der deutschen Grenze und der Grenze vom früheren Kongreßpolen ausgeführt werden soll, unterliegt einer Revision durch den Główny Urząd Żywnościowy bezw. durch eine hierzu von dieser Behörde ermächtigten Person.

Sämtliches Vieh, welches der Revision unterliegt, wird mit Ohrmarken mit fortlaufender Nummer versehen.

Bei der Revision ist eine Bescheinigung über Beruf des Käufers oder sein Gewerbeschein vorzulegen.

Die Eisenbahndirektion übernimmt Vieh zum Transport lediglich auf Grund einer Bescheinigung des Główny Urząd Żywnościowy, welche die Ausfuhr mittels Eisenbahn gestattet.

Vorstehende Anordnung gilt bis zum Widerruf.

Poznań, den 7. August 1919.

Główny Urząd Żywnościowy.

Wydział administracyjny.

Dr. Drzazdzyński.

## Änderung der Verordnung, betr. Ausfuhrverbot von Banknoten.

Die Verordnung des Komisarjat N. K. L. vom 6. März 1919 betr. Ausfuhrverbot von Banknoten wird hiermit insoweit geändert, als dieses Verbot sich von jetzt ab nicht auf deutsche Banknoten erstreckt; es bleibt vielmehr nur hinsichtlich des österreicherisch-ungarischen und russischen Papiergeldes in Geltung.

Poznań, den 6. August 1919.

Komisarjat Naczelnjej Rady Ludowej

Adam Poszwiński. W. Senda.

Szef Wydziału I.

Katajski.

## Kronika miejscowa.

### Ruch towarzyski.

× **Towarzystwo Handlowców.** Po niespełna pięcioletniej przerwie w pracy towarzyskiej, spowodowanej huraganem wojny światowej, zwołał Komitet Organizacyjny na dzień 11. b. m. zebranie na salce p. Jankiewicza celem powołania do życia „Towarzystwa Handlowców“ obojga płci. O godz. 8<sup>15</sup> zagał zebranie pan Wyszynski hasłem „część kupiectwu“, witając serdecznie przybyłych. Po tem zagajeniu zlecono przewodniczenie zebrania p. Stołowskiemu, który powołał do pióra p. Jakubowskiego i udzielił następnie głosu p. Jasielskiemu. Ten w treściwej i dobrze opracowanej mowie zawezwał zebranych do gremialnego przystąpienia do Towarzystwa i Związku Handlowców, dokumentując w zrozumiałym sposobie potrzebę takiego zjednoczenia i korzyści, jakie stąd dla członków wynikają, opisując zarazem wszelkie czynniki, jakie się na obronę i poparcie stanu handlowców składają. Trajne jego i prawdziwe słowa przekonały słuchaczy i skutek pożądaný osiągnięty. Gromkie oklaski podziękowały mówcy za tak gorącą pobudkę i wezwanie do jedności. Po przeczytaniu ustaw przystąpiono do podpisu deklaracji przystąpienia, zgłosiło się 13 pań i 12 panów, w tem 3 członków wspierających. Następnie przystąpiono do wyboru zarządu. Prezesem obrano p. Jasielskiego, jako zastępcę p. Miellicka, na sekretarza p. Dabińskiego, bibliotekarza p. Wyszynskiego, jako zastępcę bibl. p. M. Czwojdzinska, na skarbniczkę p. Konieczną. Po wyczerpaniu obrad solwował prezes zebranie przy liczonym udziale gości o godz. 10<sup>30</sup> hasłem: Cześć handlowcom zorganizowanym!

**Biuro sekcji informacyjno-wywiadowczej Czerwonego Krzyża na powiat gostyński znajduje się w starostwie pokój nr. 2.**

**Sekcja informacyjno-wywiadowcza Czerwonego Krzyża Męczarski.**

**Stroiciel fortepianów Kurowski z Poznania przybył. Łask. zgłoszenia uprasza się do hotelu p. Jezierskiego.**

**Lekcje ręcznych robótek w wszystkich oddziałach i lekcji gry na fortepianie udziela**

Kto? wskaże ekspedycja Orędownika.

**Frak, ubranie surdutowe i kutywey na sprzedaż. Gdzie? wskaże eksp. Orędown.**

**Maneż i maszyna do młócenia**

na sprzedaż.

Marcin Kühn. Huby daleszyńskie.

## Dom mieszkalny

z chlewami, do tego niespełna 2 morgi ziemi na sprzedaż. Cena podług ugody.

Jan Skrzypczak, Dusina pod Gostyniem.

**Świeże wapno budowlane odda**

Paul Schulz.

## Odwołuję niniejszem twierdzenie moje

jakoby brat mój kupił p. Karolowi Ostrowskiemu świnie.

**Jan Hasiński.**



**Mam na sprzedaż dom ze skład.**

**Fr. Kaniewski, ul. Leszczyńska 55.**

## Przyjmuję ubezpieczenia na życie

wypadki — odpowiedzialność prawną —  
ogień — gradobicia itd.

**Józef Jankiewicz,**

agent „Westy“ i Poznańskiego Banku Ubezpieczeń.

## Polecam mój skład maszyn do pisania!

Reparacje i zmienianie maszyn do pisania

z niemieckiego na polskie skutecznie starannie

**Biuro techniczne A. Włodarczak, Poznań,**

Marchijska 1.

## Sprzedam 4 gospodarstwa

po 125, 130, 180 i 200 mórg bardzo mocnej roli, prze-  
ważnie drenowanej, wraz z łąkami, bez inwentarza.  
Budynki przebuduję według życzenia nowonabywey.  
Ajenci wykluczeni.

**H. Mycielska, Wydawy p. Poniec.**

## Na sprzedaż 5 mórg potraw

także **pies podwórzowy.** Zgłoszenia przyjmuje  
ekspedycja Orędownika.

## Wydzierzawienie łąk.

Ca. 30 mórg w parcelach odbędzie się **w ponie-  
dzialek 25. bm.** o godz. 4-tej po południu przy  
starej kuźni w Bodzewie. **Zabel, Bodzewo.**

## Wiec

**Zjednoczenia Włościan**

odbędzie się w niedzielę, dnia  
31. sierpnia br. o godz. 4 po poł.  
na sali p. Szyszki w Gostyniu.

Konieczne przybycie wszystkich Włościan poządane.

**Zarząd Zjednoczenia Włościan.**

## 500 marek nagrody!

W nocy z 12. na 13. sierpnia

**skradziono**

w dominji **Dębówiec**, poczta Radenc 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> letnią  
ciężką jasnogniada

**k l a c z,**

pochodzenia belgijskiego, ca. 1,70 m. wielką z pół-  
szorami. Znamiona szczególne: ślepa na prawem oku  
i prawa tylnia noga biała. Za odnalezienie konia wy-  
płacimy powyższą nagrodę.

**Administracja dóbr ks. Stol-  
berga w Radencu**

powiat Kozmiński.

**Wyjeżdżam** od 19. do 21. sierpnia włącznie. We wtorki i soboty stale nie przyjmuję z powodu ordynowania na froncie.

Lekarz dentysta **Ciażyński**  
Gostyń :: Telefon 123.

Dopóki zapas starczy:

<b>Kawa surowa</b>	funt	<b>12,—</b>	mk.
<b>Kawa świeżo palona</b>	"	<b>16,—</b>	"
<b>Kakao</b>	"	<b>14,—</b>	"
<b>Herbata</b>	"	<b>17,—</b>	"
<b>Ryż</b>	"	<b>3,25</b>	"
<b>Mydło do prania</b>			
zaw. 72% tłuszczu	"	<b>8,40</b>	"
<b>Swiece</b>	sztuka	<b>0,60</b>	"

poleca uprzejmie

**W. Jezierski, Gostyń.**

Nową

**cegłę i dachówkę**

poleca

**Cegielnia W. Dabiński** właśc. L. Michałowski  
— Gostyń. —

**Wolnę do przedzenia i farbowania**

przejmuje  
**Sawade farbiarnia, Gostyń, ulica Kolejowa.**

**Przyjmujemy** rzeczy do farbow. i czyszczenia  
wykonuje w najkrótsz. czasie, farby przedwoj  
**Sawade farbiarnia, Gostyń, ulica Kolejowa.**

Ogłaszajcie w „Orędowniku!“

Auf dem Wege nach Daleschin durch den Wald habe ich eine

**goldene Damenuhr verloren.**

Gegen gute Belohnung abzugeben

**Frau Stein, Beamtenhaus.**

Klavierstimmer Kurowski aus Posen ist eingetroffen. Gesl. Offerten erb. im Hotel Jezierski.

**Stotterer** erhalten umsonst Broschüre. Die Ursache des Stotterns und Beseitigung ohne Arzt und ohne Lehrer sowie ohne Anstaltsbesuch. Früher war ich selbst ein sehr starker Stotterer u. habe mich nach vielen vergeblich. Kursen selbst geheilt. Bitte teilen sie mir Ihre Adresse mit. Die Zusendung meines Büchleins erfolgt sof. im verschl. Kuvert ohne Firma vollst. kostenl. **B. Warnecke, Hannover, Friesenstr. 33**

**Verreise** vom 19. bis 21. August  
++ einschließlich. ++  
Wegen Ordenierung an der Front halte an Dienstagen u. Sonnab. für die Zukunft keine Sprechst.

**Zahnarzt Ciażyński**  
Gostyń + Telefon 123.

**500 Mk. Belohnung.**

In der Nacht vom 12. zum 13. August ist von **Dominium Dembowitz, Post Radenz** eine 2 1/2-jährige, schwere, hellbraune **Stute**

Belgier Kreuzung, etwas 1,70 m groß, mit Geschirr **gestohlen worden.**

Besondere Kennzeichen: Blind auf dem rechten Auge, rechte Hinterfessel weiß. Obige Belohnung erhält, wer den Verbleib des Pferdes nachweist.

Prinzl. Stolberg'sche Dekonomieverwaltung  
Radenz Kreis Roshmin.

**Solange Vorrat reicht:**

<b>Rohkaffee</b>	Pfund	<b>12,00</b>	Mk.
<b>frisch gebr. Kaffee</b>	"	<b>16,00</b>	"
<b>Kakao</b>	"	<b>14,00</b>	"
<b>Tee</b>	"	<b>17,00</b>	"
<b>Reis</b>	"	<b>3,25</b>	"
<b>Waschseife ca. 72% Fettgeh.</b>	"	<b>8,40</b>	"
<b>Kerzen</b>	Stück	<b>0,60</b>	"

empfiehlt höflichst

**W. Jezierski, Gostyń.**

**Handarbeitsstundchen** in allen Fächern  
auch **Klavierunterricht erteilt**  
Wo? sagt die Exped. d. Bl.

**Ein Grad, ein Gehrod, ein Couttavey**  
zu verkaufen. Wo sagt die Exp. d. Bl.

**Frischen Baukalk gibt ab**  
Paul Schulz.

**Wiesenverpachtung.**

Von ca. 30 Morgen, parzellenweise, findet am Montag den 25. d. Mts., nachm. 4 Uhr an der alten Schmiede Bodzewo statt. Zabel, Bodzewo.

**Nehme wieder zum reinigen u. färben an**  
Lieferung in kürzest. Zeit. Friedensfarb.  
**Sawade Färberei Gostyń, ulica Kolejowa.**

**Wolle zum weben und färben**  
nimmt an  
**Sawade Färberei, Gostyń, ulica Kolejowa.**